

Warunki odprawy podróźnych na odcinku Zielona Góra – Guben

1. Rozkłady jazdy pociągów kursujących przez przejście Gubin (Gr)

Rozkład jazdy ważny od 2023.12.10 do 2024.03.09										
COTTBUS - ZIELONA GÓRA GŁÓWNA										
Nr pociągu	77200	77272	77274	77274	77276	77276	77278	77280	77282	
Rodzaj pociągu	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Nazwa pociągu										
Termin kursowania	(6)-(7) 10 XII-9 III oraz 26 XII 1 I	(D)	(D)	(D)	(C)	(D)	(C)	(D)	(D)	(C)
		11 XII-8 III	11 XII-8 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III	11 XII-8 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III
										(1)-(7) 10 XII-9 III oprócz 25 XII
ze stacji										
COTTBUS	o				09:55					18:35
GUBEN	p				10:20					19:05
GUBEN	o	06:04	06:04	09:20	10:25	10:25	12:33	13:37	15:55	19:07
GUBEN	p	06:10	06:10	09:26	10:31	10:31	12:39	13:43	16:01	19:13
GUBEN	o	06:11	06:11	09:27	10:32	10:32	12:40	13:44	16:02	19:14
WAŁOWICE	o	06:18	06:18	09:34	10:39	10:39	12:47	13:51	16:09	19:21
WĘŻYSKA	o	06:34	06:34	09:50	10:56	10:56	13:04	14:08	16:26	19:38
KROSNO ODRZAŃSKIE	p	06:47	06:47	10:03	11:09	11:09	13:17	14:21	16:39	19:51
KROSNO ODRZAŃSKIE	o	06:47	06:47	10:04	11:09	11:09	13:17	14:21	16:39	19:51
SZCZAWNO - CIEMNICE	o	06:59	06:59	10:15	11:21	11:21	13:29	14:33	16:51	20:03
LASKI ODRZAŃSKIE	o	07:05	07:05	10:21	11:27	11:27	13:35	14:39	16:57	20:09
NIETKÓW	o	07:08	07:08	10:24	11:30	11:30	13:38	14:42	17:00	20:12
CZERWIEŃSK	o	07:15	07:15	10:30	11:36	11:36	13:44	14:48	17:06	20:18
ZIELONA GÓRA PRZYLEP	o	07:20	07:20	10:35	11:41	11:41	13:49	14:53	17:11	20:23
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	p	07:28	07:28	10:43	11:49	11:49	13:57	15:01	17:19	20:31
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	o									
do stacji										

Rozkład jazdy ważny od 2023.12.10 do 2024.03.09										
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA - COTTBUS										
Nr pociągu	77285	77287	77287	77289	77289	77291	77293	77293	77293	77295
Rodzaj pociągu	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Nazwa pociągu										
Termin kursowania	(1)-(7) 10 XII-9 III oprócz 25 XII	(D)	(C)	(D)	(C)	(D)	(C)	(D)	(D)	(1)-(7) 10 XII-9 III oprócz 25 XII
		11 XII-8 III	10 XII-9 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III	11 XII-8 III	11 XII-8 III	10 XII-9 III
ze stacji										
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	p									
ZIELONA GÓRA GŁÓWNA	o	04:29	07:46	07:46	11:01	12:00	14:13	16:02	16:02	17:29
ZIELONA GÓRA PRZYLEP	o	04:36	07:53	07:53	11:08	12:08	14:20	16:09	16:09	17:36
CZERWIEŃSK	o	04:42	07:59	07:59	11:14	12:14	14:27	16:15	16:15	17:42
NIETKÓW	o	04:47	08:04	08:04	11:19	12:20	14:33	16:20	16:20	17:47
LASKI ODRZAŃSKIE	o	04:51	08:08	08:08	11:23	12:23	14:36	16:24	16:24	17:51
SZCZAWNO - CIEMNICE	o	04:57	08:14	08:14	11:29	12:29	14:42	16:30	16:30	17:57
KROSNO ODRZAŃSKIE	p	05:08	08:25	08:25	11:40	12:40	14:53	16:41	16:41	18:08
KROSNO ODRZAŃSKIE	o	05:08	08:25	08:25	11:40	12:40	14:53	16:41	16:41	18:08
WĘŻYSKA	o	05:22	08:39	08:39	11:54	12:54	15:07	16:55	16:55	18:22
WAŁOWICE	o	05:37	08:55	08:55	12:10	13:09	15:22	17:10	17:10	18:37
GUBIN	p	05:45	09:02	09:02	12:17	13:16	15:29	17:18	17:18	18:45
GUBIN	o	05:46	09:03	09:03	12:18	13:17	15:30	17:19	17:19	18:46
GUBIN	p	05:53	09:10	09:10	12:25	13:24	15:37	17:26	17:26	18:53
GUBIN	o			09:12				17:29		
COTTBUS	p			09:36				18:00		
do stacji										

Objaśnienie skrótów: R - REGIO

Objaśnienie znaków:

(1), (2) - kursuje w wybrane dni tygodnia np. poniedziałek, wtorek

(C) - kursuje w soboty, niedziele i święta

(D) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt

p - przyjazd

o - odjazd

2. Przejazdy na odcinkach krajowych Polski i Niemiec

W przypadku przejazdu w komunikacji krajowej:

- 1) tylko na obszarze Polski do/od stacji Gubin obowiązują postanowienia Regulaminu przewozu (RPR);
- 2) tylko na obszarze Niemiec przy przejazdach od/do stacji Guben obowiązują warunki przewozu osób VBB, ewentualnie wg Taryfy Niemieckiej (DTV).

3. Sprzedaż biletów dla osób dorosłych

- 1) bilety na przejazd jednorazowy w pociągach, o których mowa w ust. 1 można nabyć:
 - a) w kasach biletowych POLREGIO - nie wcześniej niż na 30 dni przed datą wyjazdu,
 - b) w pociągu – w dniu wyjazdu;
- 2) przy odprawie osób dorosłych:

a) w kasach POLREGIO zamierzających podróżować na odcinku:

Zielona Góra – Guben, wystawia się dwa bilety:

- jeden bilet wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Gubin,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 € (kod of. 989 = Gubin – Guben lub kod of. 990 = Guben – Gubin),

Gubin – Guben wystawia się tylko bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €.

Uwaga:

Posiadaczowi biletu POLREGIO ważnego na przejazd na odcinku polskim (np. z Poznania do Gubina) i zamierzającemu dalej podróżować do stacji Guben wystawia się dodatkowo bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 €.

b) w kasach DB Regio – odprawia się podróżnych wg taryfy VBB na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

- 3) przy przejazdach podróżnych na podstawie:

a) dokumentów FIP:

- **Międzynarodowego Biletu Bezpłatnego dla Personelu Kolejowego**,

- **Międzynarodowej Książeczki Biletowej dla Personelu Kolejowego** ważnej na Polskę lub Niemcy (personel kolejowy polski lub niemiecki jest obowiązany posiadać dokument przejazdowy ważny na odcinku własnej kolei),

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €;

DB Regio – wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz. E,

- **Międzynarodowej Karty Zniżek dla Personelu Kolejowego**:

POLREGIO - wystawia dwa bilety, o których mowa w ust. 3 pkt 2 lit. a pierwsze i drugie taret, przy czym bilet krajowy wystawia się z ulgą 50 %,

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz. E,

b) biletów OSZD, tj. służbowych i jednorazowych:

POLREGIO – wystawia bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN /1,00 €;

DB Regio - wystawia bilety na podstawie taryfy VBB cz. E;

- 4) w pociągach, o których mowa w ust. 1, honorowane są również bilety wystawione wg postanowień SCIC–NRT i SCIC–RPT ważne na odcinku polskim.

4. Przejazd dzieci:

- 1) dla dziecka w wieku do 4 lat wydaje się bilet wg taryfy krajowej z ulgą 100%. Przejazd na odcinku Gubin – Guben odbywa się bez biletu;
- 2) przy podróży jednego lub więcej dzieci od 4 do 12 lat, dla każdego dziecka należy nabyć:

a) w kasach **POLREGIO** przy przejeździe na odcinku:

Zielona Góra – Guben, dwa bilety:

- jeden bilet z przysługującymi mu ulgami wg taryfy krajowej obowiązującej na danym odcinku od/do stacji polskich kursowania pociągu do/od stacji Gubin,

i

- drugi bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat.**

Gubin – Guben jeden bilet wg oferty „Bilet graniczny Polska – Niemcy” w cenie 4,00 PLN/ 1,00 €, **tylko w przypadku jeśli dziecko jest w wieku od 6 lat;**

b) w kasach **DB Regio** – odprawia się podróżnych na podstawie taryfy VBB na przejazd pociągami, o których mowa w ust. 1;

3) wiek dziecka określa się wg stanu na dzień przejazdu.

Przykładowe wzory biletów granicznych

of. 989 Gubin – Guben = 4,00 PLN/1,00 €

POLREGIO S.A. Kup bilet na: bilety.polregio.pl
NIP: 526 25 57 278
Bilet TB 62641417 NORMAL.: 1
BILET GRANICZNY (989) ULG.: X
Wyjazd dnia: 12-06-2023
Ważny do: 12-06-2023
GJV 1151 POC. 12345
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT
WAŻNY W RELACJI: GUBIN - GUBEN

Przewoźnik: POLREGIO Oplata za przejazd: 4,00 PLN
Zmiana umowy przewozu
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTA JEST JUŻ DOSTĘPNA!
Typ płatności: RAZEM DO ZAPŁATY: 4,00 PLN
Gotówka w trybie BTU 0% 0,00 PLN
Nr ewid.: 117150 Zmiana: 2 Wydruk: 27
Wydano 12-06-2023 10:35, w pociągu nr: 12345.
Kasa kond. (030601), TEST PBI Poznań-99

of. 990 Guben – Gubin = 4,00 PLN/1,00 €

POLREGIO S.A. Kup bilet na: bilety.polregio.pl
NIP: 526 25 57 278
Bilet TB 62641418 NORMAL.: 1
BILET GRANICZNY (990) ULG.: X
Wyjazd dnia: 12-06-2023
Ważny do: 12-06-2023
GJV 1151 POC. 12345
Polska - Niemcy (Polen - Deutschland)
BILET JEDNORAZOWY NA PRZEJAZD TAM KL. 2
EINZELFAHRKARTE FÜR DIE HINFAHRT
WAŻNY W RELACJI: GUBEN - GUBEN

Przewoźnik: POLREGIO Oplata za przejazd: 4,00 PLN
Zmiana umowy przewozu
PLATNOŚĆ ZA BILET KARTA JEST JUŻ DOSTĘPNA!
Typ płatności: RAZEM DO ZAPŁATY: 4,00 PLN
Gotówka w trybie BTU 0% 0,00 PLN
Nr ewid.: 117150 Zmiana: 2 Wydruk: 28
Wydano 12-06-2023 10:35, w pociągu nr: 12345.
Kasa kond. (030601), TEST PBI Poznań-99